
ES

Manual del usuario



**¡Cargue el(los) microteléfono(s) durante
24 horas antes de usarlo(s)!**

PHILIPS

Antes de utilizar su CD 130, es necesario configurarlo de acuerdo con el país donde vaya a utilizarlo. Instale las baterías. Tras unos minutos de carga, aparecerá la pantalla de configuración.

1. Pulse  .
2. Navegue  por los diferentes países.
3. Pulse  para confirmar el país donde vaya a utilizar el teléfono.

Su teléfono está preparado para ser utilizado.

Consulte la página 32 si necesita volver a configurar su CD 130.

Nota: si se pulsa  **BACK**, el teléfono volverá a mostrar la pantalla de selección de país.

Modo de configuración	2
Índice	3
Información importante	4
Contenido de la caja	5
Microteléfono y base	6
Iconos de la pantalla del teléfono	8
Instalación de la base	9
Colocación de las baterías	10
Prescripciones del estándar GAP	10
Estructura de menús	12
Entrada de texto o números	13
Encendido y apagado del auricular	13
Bloqueo/desbloqueo del teclado	13
Llamada	14
Lista de rellamadas	16
Agenda de teléfonos	18
Registro de llamadas	21
Utilización de la intercomunicación	23
Otras funciones	24
Localizador	24
Llamada en cadena	24
Configuración de reloj y alarma	24
Ajustes personales	26
Para configurar el volumen del timbre o el modo silencio del microteléfono (Timbre Desactivado)	26
Para seleccionar la melodía del timbre del microteléfono	26
Para activar o desactivar el tono de las teclas	27
Para cambiar el nombre del microteléfono	27
Para activar o desactivar el modo de respuesta automática	27
Ajustes avanzado	28
Para cambiar el idioma de pantalla	28
Para cambiar el tiempo de rellamada	28
Para cambiar el modo de marcación	28
Para configurar o cambiar el bloqueo de llamada	29
Para activar/desactivar el bloqueo de llamada	29
Para configurar o desactivar el prefijo	30
Para configurar o cambiar un número de emergencia	30
Para registrar un microteléfono	31
Para cancelar el registro de un microteléfono	31
Para cambiar el código PIN	32
Para restaurar la configuración predeterminada (base y microteléfono)	32
Selección de país	32
Configuración predeterminada	33
Solución de problemas	34
Información adicional	36

Para su seguridad

Antes de instalar el CD 130, lea atentamente la siguiente información:

Suministro de corriente

- > Este producto necesita 220-240 voltios de corriente alterna monofase, excepto las instalaciones IT según la norma EN 60950. Si se produce una interrupción de la alimentación, puede perderse la comunicación.

¡Advertencia! La red eléctrica está clasificada como peligrosa según la norma EN 60950. El aparato sólo puede desconectarse desenchufando la clavija de red de la corriente. A tal efecto, utilice una caja de enchufe mural accesible.

Conexión del teléfono

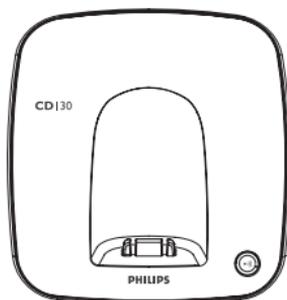
- > Utilice siempre los cables suministrados con el producto o no tendrá tono de marcación.
- > Si dispone de una conexión a Internet DSL de banda ancha, asegúrese de tener un filtro DSL conectado directamente en cada toma utilizada en la casa y compruebe que el módem y el teléfono están conectados en el terminal del filtro adecuado (uno específico para cada uno).

¿Necesita ayuda?

Solución de problemas y preguntas más frecuentes (FAQ):

Ayuda en línea: www.p4c.philips.com

Solución de problemas: página 34 y página 35



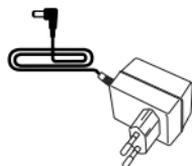
Una base CD 130



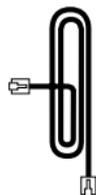
Un teléfono CD 130



2 baterías recargables
NiMh AAA
550 mAh



Una clavija de red



Un cable de línea*



Un clip para cinturón
(Dependiente del país)



Un manual del usuario



Garantía

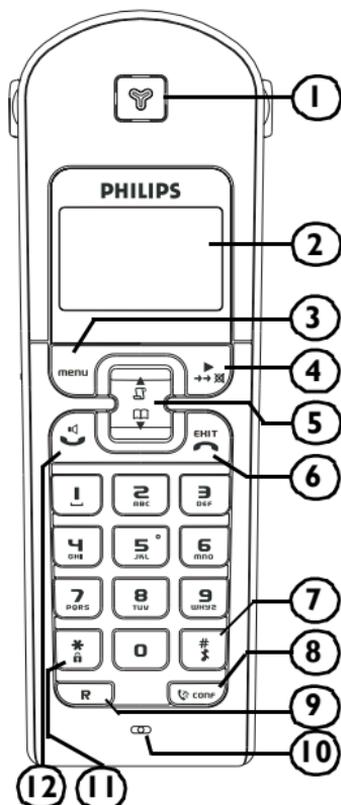


Guía de inicio rápido

***Nota:** en la caja encontrará el adaptador de línea suministrado por separado del cable de línea. **En este caso, conecte este adaptador de línea al cable de línea antes de conectarlo a la toma de línea.**

Nota: en los paquetes de microteléfonos múltiples CD 130 también encontrará uno o más teléfonos adicionales, cargadores con su clavija de red y baterías recargables adicionales.

Microteléfono CD 130



1 Auricular

2 Pantalla

Para ver los iconos, consulte la página 8.

3 Tecla Menu (Menú) y tecla programable OK (Aceptar)

- En el modo inactivo, realice una pulsación corta para acceder al menú principal.

- Realice una pulsación corta para seleccionar el siguiente nivel de menú.

- En el modo Edición y Agenda de teléfonos, realice una pulsación corta para confirmar Aceptar.

- En Registro de llamadas o Lista de rellamada, sirve para guardar el registro seleccionado en la agenda.

4 Lista de rellamada, tecla Silencio y tecla programable Back (Atrás)

- En el modo inactivo, púlsela brevemente para acceder a la Lista de rellamada.

- Mientras habla, activa y desactiva el micrófono del microteléfono.

- En el modo de edición, cancela el último dígito.

- En el modo de agenda de teléfonos, muestra el número y el nombre.

- En Registro de llamadas, cambia de nombre/número a hora/fecha.

5 Teclas de navegación

- Desplácese hacia arriba o abajo hasta el registro siguiente o anterior en el Registro de llamadas o Agenda de teléfonos.

- Desplácese hacia arriba para acceder al Registro de llamadas desde el modo inactivo.

- Desplácese hacia abajo para acceder a la Agenda de teléfonos desde el modo inactivo.

6 Tecla Colgar

- Una pulsación breve cuelga la línea o sale (regresa al modo inactivo).
- Una pulsación larga apaga el microteléfono.
- Sale del modo Edición y Agenda de teléfonos.

7 Activado/Desactivado de timbre e inserción de

- Púlsela brevemente para insertar #.
- Manténgala pulsada para insertar una pausa (P) al marcar.
- Manténgala pulsada para activar o desactivar el timbre.

8 Intercom

- Púlsela brevemente para iniciar una llamada interna.

9 Tecla Rellamada

- En el modo inactivo, cambia de la pantalla Fecha/Hora a la pantalla de nombre del microteléfono.
- Para insertar R para servicios de operador cuando está conectado.

10 Micrófono

11 Bloqueo de teclado e inserción de *

- Púlsela brevemente para insertar *.
- Manténgala pulsada para bloquear o desbloquear el teclado en el modo inactivo.

12 Tecla Descolgar

- En el modo inactivo, púlsela para recibir línea y responder llamadas.
- En el modo Agenda de teléfonos, Lista de rellamada y Registro de llamadas, púlsela para marcar el número de teléfono seleccionado.
- Activa y desactiva el altavoz del microteléfono* (púlsela 2 veces para activar el modo manos libres).

***¡Advertencia!** La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Base CD I30



Tecla de localización



La tecla de localización le permite localizar un microteléfono extraviado si se encuentra dentro del rango y tiene la batería cargada. Pulse la tecla hasta que el microteléfono comience a sonar. Una vez encontrado, pulse la tecla de nuevo para detener la detección.

Iconos de la pantalla del teléfono

La pantalla ofrece información acerca del funcionamiento del teléfono. En el título de la pantalla pueden aparecer los iconos siguientes:



Al utilizarlo por primera vez, es necesario, a veces, esperar hasta que la batería está suficientemente cargada antes de que aparezcan los iconos en la pantalla.



Cuando está encendido, la batería está cargada completamente.

Cuando parpadea, el símbolo indica que es necesario cargar la batería.



Hay una llamada externa en progreso. **Cuando parpadea**, indica que hay una llamada interna en progreso o que la línea ya está ocupada.



Nuevo mensaje en el buzón de voz.



Nuevos registros de llamada o se están viendo los registros de llamada.



Se está accediendo a la Agenda de teléfonos.



El despertador está activado.



El altavoz del microteléfono está activado.



El timbre está desactivado.



El microteléfono está registrado y dentro del rango de la base. **Cuando parpadea**, indica que el auricular no está registrado con la base o está fuera del rango.

OK

Se activa al entrar en el modo Menú. En el modo Agenda de teléfonos, accede al siguiente nivel de menú.

Back

Se activa al entrar en el modo Menú. En el modo Agenda de teléfonos, regresa al nivel de menú anterior. En modo de edición, borra el último dígito/carácter introducido.



Indica que hay disponibles más opciones.

Instalación de la base

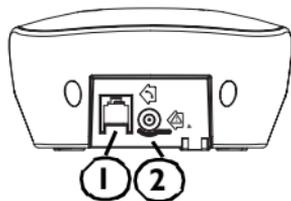
Coloque el producto cerca de la toma de teléfono y de electricidad para que los cables alcancen. Para instalar adecuadamente la base, conecte el cable de alimentación y el de línea en la base. Conecte el cable de alimentación y de línea a las tomas correspondientes. Si dispone de una conexión a Internet DSL de banda ancha, asegúrese de tener un filtro DSL conectado directamente en cada toma utilizada en la casa y compruebe que el módem y el teléfono están conectados en el terminal del filtro adecuado (uno específico para cada uno).

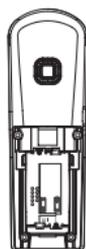
¡Advertencia! La red eléctrica está clasificada como peligrosa de acuerdo con los criterios de la norma EN 60-950. La única forma de apagar este producto es desenchufar la fuente de alimentación de la toma de electricidad. Asegúrese de que la toma de electricidad está situada cerca del aparato y siempre tiene un acceso fácil.

Tenga cuidado de enchufar la fuente de alimentación y la línea de teléfono en las tomas adecuadas ya que una conexión incorrecta podría dañar el equipo.

¡Advertencia! Utilice siempre el cable de línea proporcionado con el producto, en caso contrario podría no recibir tono de llamada.

- 1 Conecte el cable de línea de teléfono suministrado con el producto.
- 2 Conecte la fuente de alimentación.





Colocación y sustitución de las baterías en el teléfono

Para colocar las baterías, abra la tapa de las baterías, inserte las baterías como se indica y vuelva a colocar la tapa. Si el icono de la batería parpadea, es necesario cargar la batería. El teléfono alcanza su carga plena tras 24 horas de carga. Cuando se utiliza por primera vez, puede ser necesario esperar unos minutos antes de que se muestren los símbolos en la pantalla.

Advertencia: durante el proceso de carga o cuando esté en uso, la base debe estar conectada a la corriente. Emplear sólo baterías recargables.

La garantía no se aplica a las baterías y los demás componentes con una duración limitada o expuestos a desgaste.

¡Advertencia! Utilice siempre el cable de línea proporcionado con el producto, en caso contrario podría no recibir tono de llamada.



No se deben tirar las baterías a la basura doméstica.

Duración de las baterías y radio de alcance

La capacidad óptima de las baterías se alcanza después de tres procesos de carga / descarga completos. Cuando sobrepase el radio de alcance y oiga chasquidos, acérquese a la base. Mantenga alejada la base de aparatos eléctricos para aprovechar de manera óptima el radio de alcance.

Duración de la batería en comunicación	Duración de la batería en espera	Radio de alcance en interior	Radio de alcance en exterior
hasta 12 horas	hasta 150 horas	hasta 50 metros	hasta 300 metros

Prescripciones del estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los teléfonos y bases compatibles DECT™ y GAP cumplen las exigencias mínimas del estándar, independientemente de la marca del producto. El teléfono y la base CD 130 cumplen las exigencias GAP, es decir, está garantizado el funcionamiento de las siguientes funciones: asociar microteléfono, acceder a la línea, recibir una llamada y marcar número. Es posible que no estén disponibles otras funciones si utiliza un teléfono de otra marca que no sea un CD 130 en su base.

Para asociar y utilizar el teléfono CD 130 en un base compatible GAP de otra marca, siga primero las instrucciones de la documentación del fabricante y luego realice los pasos indicados en las presentes instrucciones, consultar página 31.

Para asociar un teléfono de otra marca en la base CD 130 coloque la base en el modo de asociación (página 31), y luego siga las instrucciones de la documentación del fabricante.

DECT™ es una marca registrada por ETSI en beneficio del usuario de la tecnología DECT.

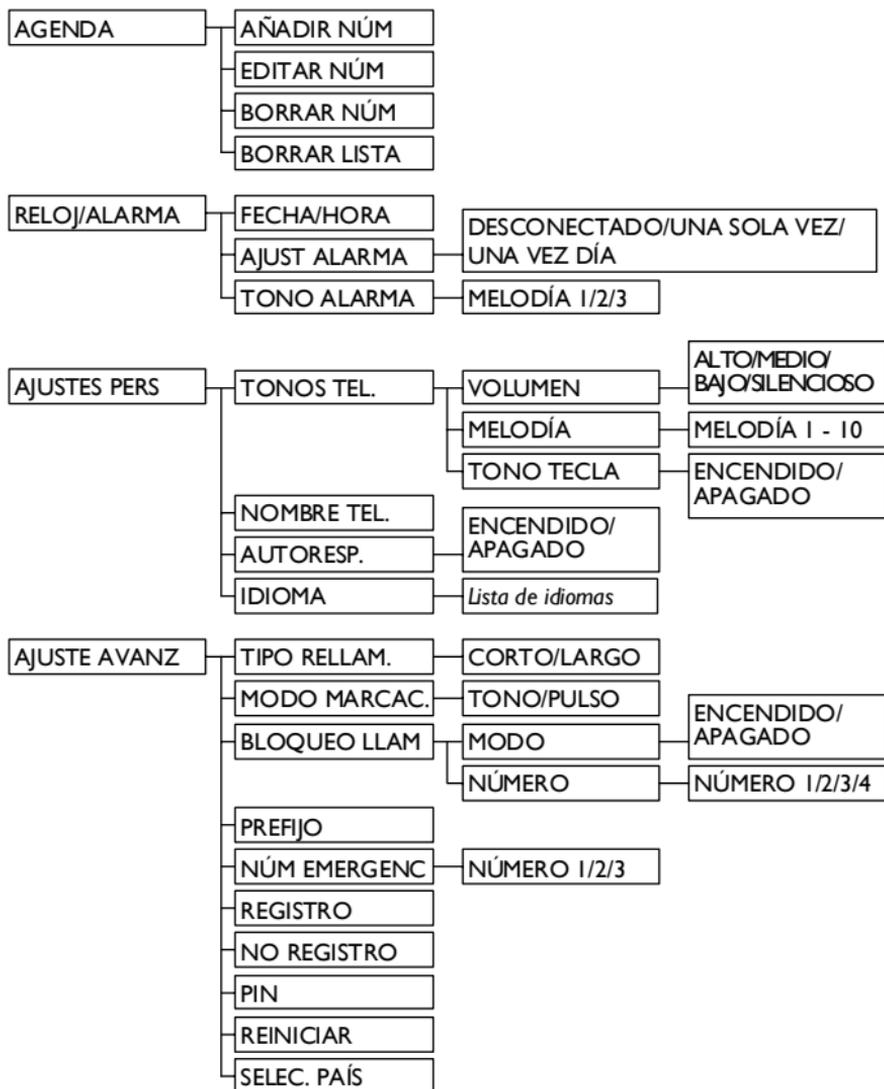
Uso de los menús



Desde el modo inactivo, pulse para entrar en el menú. Utilice las **Teclas de navegación** para subir o bajar en la lista de menús.

Pulse la **Tecla programable** **OK (Aceptar)** para confirmar la selección.

Pulse la **Tecla programable** **BACK (Atrás)** para salir del menú o regresar al nivel de menú anterior.



Entrada de texto o números

ES

Puede escribir los nombres de las entradas de la agenda de teléfonos carácter a carácter, pulsando la tecla correspondiente tantas veces como sea necesario para alcanzar el carácter que desee.

Pulse  debajo de la etiqueta **BACK (Atrás)** para borrar un carácter.

Ejemplo para escribir “Peter”

Pulse  una vez: **P**

Pulse  dos veces: **PE**

Pulse  una vez: **PET**

Pulse  dos veces: **PETE**

Pulse  tres veces: **PETER**

Teclas del teclado	Secuencia de pulsación
1	[espacio] _ < > *
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8 ?
9	W X Y Z 9
0	0 - / \ # +

Encendido y apagado del auricular

Para encender o apagar el microteléfono, mantenga pulsada la tecla .

Bloqueo/desbloqueo del teclado

Mantenga pulsada la tecla  para bloquear/desbloquear el teclado en modo inactivo. En la pantalla aparecerá el mensaje **TECLADO BLOQUEADO**.

Responder a una llamada / Descolgar

1. Cuando suene el teléfono, pulse  para responder a la llamada.
 parpadea al entrar una llamada.
2. Para terminar la conversación, pulse la tecla  o coloque el microteléfono en la base.

Nota: Si ha activado el modo Autorespuesta (consultar página 27), simplemente levante el teléfono de la base o cargador para contestar a una llamada.

Advertencia: Si el teléfono suena durante una llamada entrante, no lo coloque demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría producir daños auditivos.

Realizar una llamada

Llamar directamente

1. Pulse .
2. Marque el número de teléfono .

Premarcar el número antes de llamar

1. Marque el número de teléfono .
2. Pulse .

Nota: para corregir entradas, utilice .

Llamar desde la agenda de teléfonos

1. Pulse Abajo .
2. Navegue por la lista  para seleccionar un nombre.
3. Pulse .

Activar y desactivar el altavoz del teléfono (llamar con manos libres)

Nota: hay disponibles 5 volúmenes de altavoz.  indica que el altavoz está activado.

1. Pulse dos veces  para activar el altavoz del microteléfono.
2. Pulse de nuevo  para desactivar el altavoz.

Advertencia: la activación de manos libres podría subir el volumen del altavoz a un nivel muy alto. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Ajustar el volumen del auricular y el altavoz durante la llamada

Pulse  (hay disponibles 3 volúmenes de auricular y 5 volúmenes de altavoz).

Para desactivar el micrófono del microteléfono durante una llamada

Pulse  para activar/desactivar el micrófono del microteléfono.

Contador de duración de llamada

Al conectar a la línea (marcar un número o responder a una llamada), aparecerá el contador de duración de llamada en la pantalla del microteléfono (HH-MM-SS).

La lista de rellamadas contiene los últimos 5 números marcados.

Acceder y salir de la lista de rellamadas

1. Pulse .
2. Avance por la lista de rellamadas .
3. Pulse  para salir.

Llamar a un número de la lista de rellamadas

1. Pulse .
2. Avance por la lista de rellamadas .
3. Pulse .

Guardar números de la lista de rellamadas en la agenda de teléfonos

1. Pulse  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse , **GUARDAR N°** aparece en pantalla.
3. Pulse , **INTR. NOMBRE** aparece en pantalla.
4. Introduzca el nombre  y pulse , **GRABAR** aparece en pantalla.

Nota: para eliminar un carácter utilice . Para introducir texto y números, consulte la página 13.

Editar un número de la lista de rellamadas

1. Pulse  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **EDITAR NÚM.**
3. Pulse , modifique el número  y pulse .

Eliminar un número de la lista de llamadas

1. Pulse  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BORRAR NÚM.**
3. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo. Escuchará un pitido largo de confirmación.

Eliminar todos los números de la lista de llamadas

1. Pulse , a continuación,  y pulse Abajo  para acceder a **BORRAR LISTA.**
2. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo. Escuchará un pitido largo de confirmación.

En la agenda de teléfonos integrada del microteléfono se pueden guardar 30 números y nombres. Estos nombres se guardan en orden alfabético.

Agregar una nueva entrada

1. En el modo inactivo, pulse , **AGENDA** aparece en pantalla.
2. Pulse , **AÑADIR NÚM** aparece en pantalla.
3. Pulse , **INTR. NOMBRE** aparece en pantalla.
4. Introduzca el nombre  y pulse , **INTR. NÚMERO** aparece en pantalla.
5. Introduzca el número  y pulse  para confirmarlo.

Nota: para eliminar un carácter, utilice . Pulse  para introducir un espacio. Para introducir texto y números, consulte la página 13.

Nota: pulse  o  para regresar al modo inactivo. También puede crear una entrada desde la lista de rellamadas y el registro de llamadas (depende de la suscripción).

Cambiar un nombre o número de la agenda de teléfonos

1. En el modo inactivo, pulse , **AGENDA** aparece en pantalla.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **EDITAR NÚM.**
3. Pulse , avance  para seleccionar una entrada y pulse  para ver el nombre.
4. Introduzca el nuevo nombre  y pulse  para ver el número.
5. Introduzca el nuevo número  y pulse  para confirmarlo.

Ver la lista de la agenda de teléfonos

1. En el modo inactivo, pulse Abajo  y avance  hacia arriba/abajo en la lista, **O** Introduzca la primera letra del nombre que desee (p.ej., 3 para "D" o 33 para "E"). Se seleccionará la primera entrada de la lista que comience por esta letra.
2. Para ver los detalles: pulse .

Editar un número al buscar en la lista de la agenda de teléfonos

1. En el modo inactivo, pulse Abajo  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **EDITAR NÚM.**
3. Pulse  para ver el nombre actual e introduzca el nuevo nombre .
4. Pulse  para ver el número actual e introduzca el nuevo número  y pulse  para confirmarlo.

Eliminar una entrada al buscar en la lista de la agenda de teléfonos

1. En el modo inactivo, pulse Abajo  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BORRAR NÚM.**
3. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo. Escuchará un pitido largo de confirmación.

Eliminar toda la lista de la agenda de teléfonos al buscar en la lista

1. En el modo inactivo, pulse Abajo  y pulse .
2. Pulse Abajo  para acceder a **BORRAR LISTA**.
3. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo. Escuchará un pitido largo de confirmación.

Eliminar una entrada de la agenda de teléfonos en el modo inactivo

1. En el modo inactivo, pulse , **AGENDA** aparece en pantalla.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BORRAR NÚM.**
3. Pulse  para ver la lista y avance  para seleccionar una entrada.
4. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo. Escuchará un pitido largo de confirmación.

Eliminar la lista completa de la agenda de teléfonos en el modo inactivo

1. En el modo inactivo, pulse , **AGENDA** aparece en pantalla.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BORRAR LISTA**.
3. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo. Escuchará un pitido largo de confirmación.

Esta función está disponible si se ha registrado en el servicio de identificación de llamadas de su proveedor.

El registro de llamadas guarda las últimas 20 llamadas externas recibidas:

- información de servicio de mensajes de la red (sujeta a suscripción con su operador).

Acceder / salir del registro de llamadas

1. Pulse Arriba  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  para ver los detalles.
3. Pulse  para salir del registro de llamadas.

Consultar el registro de llamadas

La pantalla puede mostrar:

- el número del remitente*
- el nombre del remitente (si está incluido en la agenda de teléfonos)*
- **LLAMADA DESCONOCIDA** si es una llamada no identificada**

* Sujeto a suscripción con su operador.

** Los números no registrados guardarán la identificación del remitente.

Puede mostrar el número de teléfono y la fecha y hora de la llamada pulsando . La hora y la fecha dependen de la red.

Llamar a un número del registro de llamadas

1. Pulse Arriba  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse .

Guardar un número del registro de llamadas en la agenda de teléfonos

1. Pulse Arriba  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse , **GUARDAR N°** aparece en pantalla.
3. Pulse , **INTR. NOMBRE** aparece en pantalla.
4. Introduzca el nombre  y pulse , **GRABAR** aparece en pantalla.

Eliminar una entrada del registro de llamadas

1. Pulse Arriba  y avance  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BORRAR NÚM.**
3. Pulse , **BORRAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmarlo.

Eliminar todas las entradas del registro de llamadas

1. Pulse Abajo  y pulse .
2. Pulse Abajo  para acceder a **BORRAR LISTA.**
3. Pulse  para confirmarlo.

Esta función solamente puede utilizarse con una configuración de varios microteléfonos. Le permite realizar llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un microteléfono a otro y utilizar la opción de conferencia.

Nota: La intercomunicación y la transferencia de llamadas solamente es posible entre microteléfonos registrados en la misma base.

Llamada interna

1. Pulse .
2. Introduzca el número del microteléfono  (pueden registrarse hasta 5 teléfonos en la misma estación base [números de teléfono 1 – 5])

pulse  para llamar a todos los microteléfonos.
3. Pulse  para responder y  para finalizar una llamada interna.

Nota: si el microteléfono no pertenece a la gama de CD 130, esta función podría no estar disponible.

Transferir llamadas a un microteléfono específico en línea

Durante un llamada, puede transferir la llamada externa a un microteléfono específico:

1. Mantenga pulsada la tecla  e introduzca el número del microteléfono .
2. Pulse .

Cambiar entre llamadas internas y externas

1. Mantenga pulsada la tecla  e introduzca el número del microteléfono .
2. Mantenga pulsada la tecla  para cambiar entre una llamada interna y una externa.

Llamada de conferencia con las opciones de llamada

1. Mantenga pulsada la tecla  e introduzca el número del microteléfono .
2. Mantenga pulsada la tecla , **CONFERENCIA** aparece en pantalla. Las 3 personas pueden compartir la conversación.

Localizador

Esta función le permite localizar el microteléfono o los microteléfonos.

Pulse  en la base. Sonarán todos los microteléfonos registrados. Pulse cualquier tecla del microteléfono para detener el timbre del teléfono una vez lo encuentre.

Llamada en cadena

Si, por ejemplo, ha introducido en la agenda de teléfonos el número principal de una compañía sin la extensión, esta función le permite agregar el subnúmero (extensión) de una persona determinada y marcar este número.

1. Obtenga tono de llamada  y pulse  para abrir la lista de la agenda de teléfonos.
2. Avance  para seleccionar una entrada y pulse  para marcar la primera parte.
3. Introduzca la extensión , los dígitos parpadearán para indicar que se han marcado.

Configuración de reloj y alarma

Para definir la fecha y la hora

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **RELOJ/ALARMA**.
2. Pulse , **FECHA/HORA** aparece en pantalla.
3. Pulse  e introduzca la fecha .
4. Pulse , e introduzca la hora  y pulse  para confirmar.
5. Mantenga pulsada la tecla  para visualizar la fecha y la hora.

Nota: Si está conectado a una línea RDSI, la fecha y la hora se actualizará después de cada llamada. Compruebe la configuración de fecha y hora en su sistema RDSI.

Para definir o cambiar la configuración del despertador

1. Pulse  pulse Abajo  para acceder a **RELOJ/ALARMA**.
2. Pulse  pulse Abajo  para acceder a **AJUST ALARMA**.
3. Pulse , avance  para seleccionar el ajuste deseado (**DESCONECTADO** o **UNA SOLA VEZ** o **UNA VEZ DÍA**).
4. Pulse  para confirmar.

Si selecciona **UNA SOLA VEZ** o **UNA VEZ DÍA**:

Introduzca la hora  y pulse  para confirmar.

La alarma sonará durante 1 minuto como máximo y en el modo inactivo, se mostrará .

Nota: Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla para detenerla.

Para definir el tono de alarma

1. Pulse  pulse Abajo  para acceder a **RELOJ/ALARMA**.
2. Pulse  pulse Abajo  para acceder a **TONO ALARMA**.
3. Pulse , avance  para seleccionar el ajuste deseado (**MELODÍA 1** o **MELODÍA 2** o **MELODÍA 3**).
4. Pulse  para confirmar.

Para configurar el volumen del timbre o el modo silencio del microteléfono (Timbre Desactivado)

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse , **TONOS TEL.** aparece en pantalla, pulse , **VOLUMEN** aparece en pantalla.
3. Pulse , avance  para seleccionar el ajuste deseado (**ALTO** o **MEDIO** o **BAJO** o **SILENCIOSO**). Se reproducirá la melodía de timbre actual.
4. Pulse  para confirmar.

Advertencia: Si el teléfono suena durante una llamada entrante, no lo coloque demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría producir daños auditivos.

Para seleccionar la melodía del timbre del microteléfono

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse , **TONOS TEL.** aparece en pantalla, pulse  y desplácese hacia Abajo  para acceder a **MELODÍA.**
3. Pulse , avance  para seleccionar una de las melodías disponibles, de 1 a 10. Se reproducirá la melodía de timbre actual.
4. Pulse  para confirmar.

Para activar o desactivar el tono de las teclas

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse , **TONOS TEL.** aparece en pantalla, pulse  y desplácese hacia Abajo  para acceder a **TONO TECLA.**
3. Pulse , avance  para seleccionar **ENCENDIDO** o **DESCONECTADO** y pulse  para confirmar.

Para cambiar el nombre del microteléfono

El nombre predeterminado es: **PHILIPS**. Puede introducir hasta 10 caracteres para el nombre del microteléfono.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **NOMBRE TEL.**
3. Pulse , introduzca el nombre  y pulse  para confirmar.

Para activar o desactivar el modo de respuesta automática

Si está **ACTIVADA**, puede activar la línea levantando el microteléfono de la base de recarga.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AUTORESP.**
3. Pulse , avance  para seleccionar **ENCENDIDO** o **DESCONECTADO** y pulse  para confirmar.

Para cambiar el idioma de pantalla

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **IDIOMA.**
3. Pulse , avance  para seleccionar su idioma y pulse  para confirmar.

Para cambiar el tiempo de rellamada

Esta opción resulta útil al utilizar servicios de operador. El valor predeterminado del tiempo de rellamada que está preajustado en su CD 130 debe ser el más adecuado para la red de su país y, por lo tanto, no será necesario que lo cambie.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse , **TIPO RELAM.** aparece en pantalla. Pulse , avance  para seleccionar **CORTO** o **LARGO** y pulse  para confirmar.

Para cambiar el modo de marcación

El valor predeterminado del modo de marcación que está preajustado en su CD 130 debe ser el más adecuado para la red de su país y, por lo tanto, no será necesario que lo cambie.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **MODO MARCAC..**
3. Pulse , avance  para seleccionar **TONO** or **PULSO** y pulse  para confirmar.

Para configurar o cambiar el bloqueo de llamada

Este menú le permite limitar el uso del teléfono a llamadas específicas bloqueando partes (prefijo) de los números salientes. Puede configurar 4 números de bloqueo diferentes.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BLOQUEO LLAM.**
3. Pulse  e introduzca el código PIN  (el código PIN predeterminado es 0000).
4. Pulse , y pulse Abajo  para acceder a **NÚMERO** y pulse .
5. Desplácese  para seleccionar la ubicación del número de bloqueo **1, 2, 3 o 4** y pulse .
6. Introduzca el número de bloqueo  (el número máximo de dígitos para el número de bloqueo es 4) y pulse  para confirmar.

Nota: por ejemplo, si desea bloquear llamadas internacionales, introduzca el número de bloqueo 00.

Para activar/desactivar el bloqueo de llamada

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **BLOQUEO LLAM.**
3. Pulse  e introduzca el código PIN  (el código PIN predeterminado es 0000).
4. Pulse , avance  para seleccionar **ENCENDIDO** o **DESCONECTADO** y pulse  para confirmar.

Para configurar o desactivar el prefijo

Esta función le permite configurar el teléfono de modo que utilice el prefijo de operador más económico. La longitud máxima del prefijo es de 5 dígitos. Una vez configurado el prefijo, éste se inserta automáticamente antes de cada número marcado.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **PREFIJO.**

Para configurar el prefijo: introduzca el prefijo  (máx. 5 dígitos) y pulse  para confirmar.

○

Para desactivar el prefijo: borre el prefijo actual pulsando  hasta que aparezca "-----" (número de prefijo en blanco) en la pantalla y pulse  para confirmar.

Para configurar o cambiar un número de emergencia

La función de número de emergencia le permite introducir 3 números de emergencia, que se podrán marcar aunque esté activado el bloqueo de llamada. La longitud máxima de un número de emergencia es de 4 dígitos. Para modificar el número de emergencia es necesario el código PIN.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **NÚM EMERGENC.**
3. Pulse  e introduzca el código PIN  (el código PIN predeterminado es 0000).
4. Pulse , avance  para seleccionar la ubicación del número de emergencia **1, 2 o 3** y pulse .
5. Introduzca el número de emergencia  (máx. 4 dígitos) y pulse  para confirmar.

Para registrar un microteléfono

En una base se pueden registrar hasta 5 microteléfonos. Exceder un minuto: Si ha cancelado el registro de un microteléfono sin desearlo, podrá registrarlo de nuevo. Los microteléfonos adicionales han de registrarse con la base antes de poder utilizarlos.

Avvertencia: si desea registrar microteléfonos que no son Philips en la base CD 130, asegúrese de que el microteléfono es compatible con GAP o no funcionará correctamente (véase la página 10).

Para registrar un microteléfono, primero pulse la tecla de localización  de la base durante, aproximadamente, 5 segundos con la base en modo inactivo. A continuación, siga estos pasos en el microteléfono sin exceder un minuto:

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **REGISTRO.**
3. Pulse , introduzca el código PIN  (el código PIN predeterminado es 0000) y pulse  para confirmar.

Si el registro se realiza con éxito, escuchará un tono largo de confirmación y la base asignará automáticamente el número de microteléfono (de 1 a 5).

Para cancelar el registro de un microteléfono

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **NO REGISTRO.**
3. Pulse , introduzca el código PIN  (el código PIN predeterminado es 0000) y pulse .
4. Avance  para seleccionar el número del microteléfono y pulse . **NO REGISTRAD** aparecerá en la pantalla.

Nota: si es necesario reparar el microteléfono, asegúrese de que ha anulado el registro con la base antes de llevarlo a reparar.

Para cambiar el código PIN

El código PIN predeterminado es "0000". Es recomendable personalizarlo. La longitud máxima para el código PIN es de 8 dígitos.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **PIN.**
3. Pulse , introduzca el código PIN  y pulse .
4. Introduzca el nuevo código PIN  y pulse  para confirmar.

Para restaurar la configuración predeterminada (base y microteléfono)

En cualquier momento puede recuperar la configuración predeterminada del teléfono (véase la página 33). Tenga en cuenta que al restaurar la configuración predeterminada se eliminarán todos sus datos guardados. No obstante, las entradas de la agenda de teléfonos y del registro de llamadas no se modificarán.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **REINICIAR.**
3. Pulse , **CONFIRMAR?** aparece en pantalla. Pulse  para confirmar.

Selección de país

Utilice esta función si necesita volver a configurar su CD 130.

1. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  y pulse Abajo  para acceder a **SELEC. PAÍS.**
3. Navegue  por los diferentes países y pulse  para seleccionar el país donde vaya a utilizar el teléfono.
4. **CONFIRMAR?** aparece en pantalla, pulse  para confirmar.

Configuración predeterminada

Volumen de timbre del microteléfono:	MEDIO
Tono del microteléfono:	MELODÍA 1
Volumen del auricular del microteléfono:	VOLUMEN 2
Volumen del altavoz del microteléfono:	VOLUMEN 3
Tono de teclas del microteléfono:	ACTIVADO
Tono de batería baja:	ACTIVADO
Idioma de menú (microteléfono):	Según el país
Respuesta automática:	DESACTIVADO
Nombre del microteléfono:	PHILIPS
Hora/Fecha (microteléfono):	00:00 01-01
Modo de marcación:	Según el país
Tiempo de iluminación:	Según el país
Código PIN:	0000
Alarma:	DESACTIVADO
Tono de alarma:	MELODÍA 1
Bloqueo de llamada:	Vacío
Número de emergencia:	Vacío
Lista de rellamada:	Vacío
Memoria de agenda:	Permanece sin cambios
Registro de llamadas:	Permanece sin cambios
Prefijo:	Vacío

Solución de problemas del teléfono

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
El icono de la batería no parpadea cuando el microteléfono se coloca sobre la base.	<ul style="list-style-type: none"> • Mala conexión de la batería. • Contactos sucios. • Batería llena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mueva el microteléfono ligeramente. • Limpie el contacto con un trapo humedecido en alcohol. • No es necesario cargarla.
No hay tono de marcado.	<ul style="list-style-type: none"> • No tiene alimentación. • Batería agotada. • Se encuentra muy lejos de la base. • Cable de línea incorrecto. • Adaptador de línea (cuando sea necesario) no conectado al cable de línea. 	<ul style="list-style-type: none"> • Revise las conexiones. Reinicie el teléfono: desenchúfelo y vuelva a enchufarlo. • Cargue las baterías durante, al menos 24 horas. • Acérquese a la base. • Utilice siempre el cable de línea suministrado. • Conecte el adaptador de línea (cuando sea necesario) al cable de línea.
No suena el timbre.	<ul style="list-style-type: none"> • El timbre está desactivado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Suba el volumen (página 26).
No aparece el icono de radio de alcance.	<ul style="list-style-type: none"> • No hay alimentación en la red. • El microteléfono está demasiado lejos de la base. 	<ul style="list-style-type: none"> • Revise las conexiones. • Acérquese a la base.
El icono de radio de alcance está parpadeando.	<ul style="list-style-type: none"> • El microteléfono no está registrado en la base. 	<ul style="list-style-type: none"> • Registre el microteléfono (página 31).
Conexión de línea entrecortada.	<ul style="list-style-type: none"> • Se encuentra muy lejos de la base. • La base está muy cerca de otros aparatos eléctricos, muros de cemento reforzados o marcos de puertas metálicos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Acérquese a la base. • Mueva la base para encontrar un lugar mejor (cuanto más alto mejor).

<p>El microteléfono muestra el mensaje “no disponible”</p> <ul style="list-style-type: none"> • al intentar agregar otro microteléfono a la base, • al utilizar un microteléfono. 	<ul style="list-style-type: none"> • El procedimiento para agregar otro microteléfono ha fallado, inténtelo de nuevo. • Se ha alcanzado el número máximo de microteléfonos (5). • La base está ocupada con otro microteléfono. 	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte y vuelva a conectar la fuente de alimentación de la base. • Retire y vuelva a instalar la batería del microteléfono. • Siga el procedimiento para registrar un microteléfono (página 31). • Cancele el registro del microteléfono. • Espere hasta que esté disponible.
<p>Interferencias en la radio o televisión.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La base CD 130 o la batería principal está demasiado cerca de aparatos eléctricos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aleje la batería o la base todo lo que pueda.
<p>No funciona el servicio de identificación de llamada (CLI).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El servicio no está activado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la suscripción con su operador.
<p>No se puede guardar una entrada en la agenda de teléfonos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La agenda de teléfonos está llena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Borre una entrada para liberar memoria.

Información de seguridad

Este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falla la alimentación. Se debe disponer de una alternativa para permitir estas llamadas.

Conformidad

Por medio de la presente, Philips declara que el CD 130 cumple los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Este producto puede conectarse solamente a redes telefónicas analógicas de los países mencionados en el embalaje.

La Declaración de conformidad está disponible en www.p4c.philips.com.

Precauciones de seguridad

Evite que el microteléfono entre en contacto con el agua. No abra el auricular ni la base. Podría quedar expuesto a alto voltaje. Evite que el microteléfono entre en contacto con materiales conductores. Nunca utilice un tipo de batería distinto al suministrado: existe riesgo de explosión.

Cuidado medioambiental

Recuerde observar las regulaciones locales relacionadas con el desecho de los materiales de embalaje, baterías agotadas y teléfonos fuera de uso y, si fuera posible, fomentar su reciclaje.

Reciclado y desecho

Instrucciones de desecho para productos viejos:

El objetivo de la directiva WEEE (Desecho de equipo eléctrico y electrónico; 2002/96/EC) es asegurar que los productos se reciclan utilizando las mejores técnicas disponibles de tratamiento, recuperación y reciclado para asegurar la salud humana y la protección medioambiental.

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden reciclarse y reutilizarse.

No se deshaga de su viejo producto con la basura doméstica general.

Infórmese acerca del sistema local de separación de productos eléctricos y electrónicos marcados con este símbolo:



Utilice una de las siguientes opciones de desecho:

1. Deshágase del producto completo (incluyendo los cables, enchufes y accesorios) en las instalaciones de recogida designadas por WEEE.
2. Si ha comprado un recambio, entregue el producto antiguo completo al distribuidor. Él deberá aceptarlo, como lo requiere la directiva WEEE.

Philips ha marcado el embalaje con símbolos estándar diseñados para fomentar el reciclaje y desecho apropiado de sus residuos finales.

 Se ha pagado una contribución financiera para el sistema de reciclaje y recuperación nacional asociado.

 El material de embalaje etiquetado es reciclable.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 28201

